

EL CASTELLANO

CON CENSURA ECLESIASTICA

Punto de suscripción y venta.

Toledo. D. Elías Galán, Comercio, 62.

Anuncios económicos.

Se publica los sábados.

Redacción y Administración:

Núñez de Arce, 7, 2.º, dcha.

Suscripción.

Un año..... 3,00 pesetas.
Número suelto..... 0,10
Idem atrasado..... 0,15

Pago adelantado.

LA REDENCIÓN DEL OBRERO

El hombre que tiene hambre no es libre; mientras el obrero español no coma, será esclavo.

La escuela liberal cree que con leyes se arregla la cuestión obrera, y con la de accidentes del trabajo, y con la ley del contrato, piensa que ha resuelto el problema. Cuando aparecieron esas disposiciones en la *Gaceta*, se alegró el obrero; ya podía imponerse al amo. Se llenó de júbilo el patrono; aunque se mató media humanidad en mis obras, no tengo nada que ver, pagará el contratista, el maestro. El Gobierno descansó tranquilo, habiéndose resuelto el gran problema. Los oradores socialistas cifraron coronas de laurel; aquellas leyes eran producto de su ingenio, de su labor y las masas obreras les debían encumbrar a mas altos puestos para conseguir más altos provechos. Así lo hace el obrero y... sigue como antes y seguirá. ¿Por qué?

El maestro de obras que vio venir sobre su bolsillo los accidentes del trabajo, se los cobra al amo, se los cobra al obrero y se enriquece escandalosamente a costa de los dos, y esa ley ha perjudicado al obrero en vez de favorecerle.

Es un hecho sabido de todos, que si el maestro cobra por el jornal del oficial cuatro pesetas, le paga con tres y media, y lo mismo hace con el aprendiz y los peones. Las asociaciones obreras de resistencia lo consiguen sin protesta, mientras claman contra la Iglesia que enseña el remedio de ese mal: No hurtar. El obrero sabe que a su costa se le cobran al amo las cuentas del gran capitán, y se calla, para que no le desechen de la obra, y si está sin trabajar, él mismo propone al maestro el arreglo... para ganar un trozo de pan para sus hijos.

El obrero ve que la ley no le sirve, que la asociación de resistencia no le defiende, que la agrupación socialista empeora su situación con las huelgas y las escacciones para mítines, periódicos, viajes, pago de abogados y comilonas de los propagandistas que, a su costa, corren las grandes juergas, y airado, se alista en las filas anarquistas, odiando a una sociedad que no tiene más que desprecios y hambre para el pobre ó se toma la justicia por su mano, robando cuanto puede en las obras y fuera de las obras.

Hay que redimir al obrero, hay que librarle de la miseria moral y de la miseria económica, y para eso se establecen los Sindicatos Católicos.

El Círculo Católico para la España ha establecido uno que se propone cortar esos abusos y establecer el trabajo en sus bases de honradez y justicia. Tardará más ó menos en conseguirlo, según el apoyo que encuentre en obreros y propietarios; pero ese es su camino, ese su ideal y enseñará a todos que con el decálogo de Cristo se arregla la cuestión social. La redención del obrero está solamente en la doctrina cristiana practicada; ella sola puede hacer que el amo mire al criado como á hijo; ella consigue que el obrero considere al que le paga como á un padre.

El Congreso Mariano de Zaragoza, la Asamblea de la Buena Prensa, el Congreso de Música Sagrada, la Semana Social, son obras de acción social católica que demuestran la vitalidad de la Iglesia Española y la importancia que da á las cuestiones sociales.

La medicina es siempre proporcionada al

mal; la actividad católica enseña mejor que nada los malos tiempos que hemos alcanzado, en los que hay que trabajar todos unidos y sin descanso para redimir á esos hermanos nuestros, á esos pequeñuelos á quien hay que partir el pan y acercárselo á la boca, porque están sujetos con la doble cadena del hambre y de la ignorancia.

La «Bet ham-midrás» ó «casa de estudio» de los judíos en Toledo.

(Conclusión.)

VI

Pero lo que sólo probablemente puede decirse, mientras no se conozcan otros datos, de las casas de Santa María la Blanca, puede asegurarse con certeza de la casa adjunta á la Iglesia del Tránsito, antigua Sinagoga, edificada en tiempo de D. Pedro el Cruel por su Ministro de Hacienda, el judío Samuel Levi, bajo la dirección artística y arquitectónica del también hebreo Meir Abdali. En la parte meridional, y formando un todo con la capilla, aunque mas baja que ella, se encuentra una casa adyacente, con piso bajo y principal. En la planta baja lo primero que se ve es un amplio zaguán, por el cual se penetra en la Sinagoga, siguiendo la línea recta desde la puerta que da al pasadizo exterior hasta la puerta de comunicación con la Iglesia. A la derecha, entrando, se hallan las habitaciones del Conserje que, como el zaguán, tienen artesonados sencillos con señales de antiguas pinturas ya casi del todo borradas; la última habitación, la que está más al Oriente, se halla abovedada á estilo gótico, y en el remate de los nervios que sostienen la bóveda se ven los escudos de los Manrique, Lara, López Silva y Baztan, así como en los rosetones de arriba se ve la Cruz de Calatrava; y es que esta parte de la casa fué agregada al resto de ella cuando, expulsados los judíos, fué entregada la Sinagoga á los Caballeros de Calatrava, y lo correspondiente en el principal á esta habitación de la planta baja conócese á la legua ser moderno, pues en nada se parece al resto de la casa.

Es muy extraño que los investigadores de antigüedades y los arqueólogos que han estudiado á Toledo no se fijasen en el mérito artístico de esta casa, que viene á ser el complemento de la Sinagoga, y la trataran con marcado desdén. Así D. José Amador de los Ríos en su *Toledo Pintoresca*, la menciona en los siguientes términos: «Tal es la antigua Sinagoga labrada por Samuel Levi, que no ha sufrido más alteración que la de haberse agregado al mediodía una habitación para el Sacristán...» (Pág. 244). Lo mismo vienen á decir Sixto Ramón Parro y el Vizconde de Palazuelos en *Toledo en la mano y Guía de Toledo*. Las frases del primero son éstas: «aunque no deja de figurar un tanto el edificio la casa de construcción moderna que tiene pegada á su costado meridional y sirve para habitación del encargado de la ermita, dejando un atrio mezquino impropio para entrada del precioso Templo de Nuestra Señora del Tránsito». (T. II, pág. 296). El segundo se expresa de esta guisa: «penetrando ya en el vestíbulo que forma con las habitaciones del Conserje un agregado falto de todo carácter é indigno de este sitio». (Pág. 581). Por donde se ve que ni Amador de los Ríos, ni Parro, ni Palazuelos y lo mismo pudieran decir de otros escritores, conocieron la *Bet ham-midrás* del Tránsito, ni se dieron cuenta de las bellezas que encierra, ni acertaron á distinguir las partes de esta casa fabricadas por Samuel Levi de las construídas después en tiempo de los Caballeros de Calatrava.

Porque, en efecto, la casa adjunta al Tránsito por su parte meridional, fué construída por los mismos artífices que hicieron la Sinagoga, fuera del campanario que se encuentra colocado sobre la puerta de entrada y las habitaciones alta y baja de la parte oriental que proceden de la época cristiana. Yo invito á los aficionados á subir al piso principal, aunque tengan que humillarse bajando la cabeza y doblando el cuerpo para pasar por debajo de

una de las vigas del andamiaje, y allí verán las maravillosas labores que embellecen aquellos cuartos viejos, y que no van en zaga á los que se admiran dentro del Tránsito. Lo que pudiéramos llamar *Sala de sesiones*, aunque dividida en varias piezas por tabiques, forma un salón irregular, cuyos lados Norte y Medio día miden 18 metros, el de Poniente 5 y el de Oriente 3,70, dándonos una superficie de mas de 70 metros cuadrados, donde podían reunirse cómodamente los rabinos para discutir y estudiar las cuestiones interesantes relativas á las ciencias sagradas y profanas que cultivaban las Academias de Toledo (1).

Todo á lo largo ó de la sala corre un friso cenefa de arabescos en sus cuatro paredes y casi tocando con el techo, que da á aquella sala un aspecto fantástico (véase el grabado núm. 5), aunque en varias partes se halla este friso interrumpido ó destruído por los tabiques levantados para acomodar aquel local á la habitación del Capellán de la ermita, uno de los cuales no hace todavía muchos años que murió en aquella casa (véase el grabado núm. 6), tomando después la Comisión de Monumentos el buen acuerdo de prohibir que en aquel local viviera nadie. Paralela con la faja de arabescos, calados y medallones que forman el friso dicho, corre una inscripción hebrea que rodeaba todo el salón y que en varios puntos está borrada en parte y en otros por completo destruída. De ella damos una muestra á continuación, juntamente con la versión castellana, aunque no nos atrevemos á garantizarla, mientras no se aclaran algunos de los caracteres hebreos y se pueda leer íntegra, dejando entre tanto su interpretación á los doctos (2).

También ponemos aquí tres medallones copiados del friso, prescindiendo de los adornos y calados y poniendo solamente las letras árabes, para que pueda comparárlas el inteligente con las que se hallan adornando las paredes interiores de la Sinagoga. En la factura de unas y otras como en los rasgos de los caracteres hebreos del Tránsito y de su *Bet ham-midrás*, verán una misma mano y un mismo tiempo (grabados 7, 8 y 9). Uno de los medallones, el que lleva el núm. 6, puede ser admirado en la pared del Norte, á poco de entrar en la sala, y el núm. 7 en un rincón, junto á la chimenea que hicieron en la habitación interior, sobre la pared del Mediodía.

Toda esa exuberancia de ornamentación de que solamente van pequeñitas muestras en las anteriores cuartillas, no fué puesta para gozo y solaz de algún particular, por rico y noble que fuera, sino para un salón público destinado al público servicio de los hijos de Israel, en nuestra antigua ciudad. Sin acudir á otros datos ni argumentos, basta á persuadirlo la unidad de la pieza, á propósito para veladas y reu-

(1) Pérez Bayer y Palomares, que describen minuciosamente esta casa, creen que fué destinada para que hicieran oración en ella las mujeres, pudiendo darse cuenta de lo que ocurría en la Sinagoga mediante las tribunas que la ponen en comunicación con lo que nosotros creemos ser la *Bet ham-midrás*. Dos ejemplares manuscritos que había en la Biblioteca provincial de Toledo nos los llevaron á la nacional, donde hay que ir para consultarlos.

Nos parece poco á propósito, para que desde ella pudieran orar las judías toledanas, la sala de que hablamos; pues sólo una pequeñísima parte de las personas que en ella caben puede servirse de las tribunas y ver desde ellas las ceremonias religiosas y oír las explicaciones de la ley y de las profetas. En las Sinagogas es cierto que las mujeres se hallaban separadas de los hombres, como sucedía igualmente en las Iglesias cristianas de los primeros siglos; pero estaban hombres y mujeres en el mismo plano, separados por celosías ó por tabiques ó valladas de madera que impedían la comunicación de los dos sexos, para lo cual se elevaban poco más de la altura de un hombre.

Tampoco falta quien crea que aquella sala del Tránsito debiera ser como el oratorio particular de Samuel Levi; esto nos parece todavía menos admisible, porque para oratorio particular reúne menos condiciones que para oratorio general femenino. Samuel oraría desde aquellas tribunas, como los rabinos allí reunidos, cuando lo tuviera por conveniente, antes, durante y después de las sesiones ó juntas científicas que allí se celebraban, objeto para el cual parece construída aquella sala, si es que vale algo la doctrina de las causas finales.

(2) Aunque la primera intención fué publicar aquí parte de la inscripción hebrea de que se habla en el texto, junto con su versión castellana, pues la hemos copiado en parte y traducido; después hemos pensado que sería mejor publicarla íntegra (en cuanto lo permita su estado de conservación) dando á la vez la versión completa. Por eso no publicamos ahora nada.

niones; del todo inútil para servir de habitación á una familia, ni siquiera á un particular, á un célebre sin familia; hasta tal punto, que cuando se pensó en utilizar para habitación lo que no había tenido tal destino, fué necesario modificarlo, dividiéndolo en varios departamentos que sirvieran á las necesidades de los moradores. Y así la vemos hoy que tiene cuatro habitaciones; una cocina, dos dormitorios y una sala, junto con un cuarto oscuro que pudo servir de cuarto trastero, encerrado y limitado todo por las antiguas paredes que formaban el Salón, cuya unidad «creditan ahora mismo el friso arabesco y la inscripción hebrea que corren por sus cuatro paredes. Además de esto se conservan las tribunas que dan á la Sinagoga, desde las cuales podían orar, y de hecho oraban, los rabinos, congregados en la Escuela ó «casa de estudio», bien cuando se celebrasen las reuniones litúrgicas, bien en otras ocasiones en que quisieran dedicarse á plegarias particulares y privadas.

De modo que hay que descartar la idea de que aquella sala fuese la habitación de Samuel Levi ni de otro judío cualquiera, porque no sirve para eso. A lo sumo podría vivir en la planta baja el portero de la Escuela, como vive hoy el conservador ó custodio del monumento; pero nada más. ¿Qué era, pues, y á qué estaba destinada la sala contigua á Nuestra Señora del Tránsito? Ya lo hemos dicho, y confiamos haber llevado la persuasión á nuestros lectores: era la *Bet ham-midrás* de Toledo, el Ateneo, como si dijéramos, ó el Liceo de los rabinos toledanos, que tenían allí sus reuniones, sus discusiones, sus controversias sobre puntos de Teología, de Filosofía y de ciencias. Era la «casa de estudio» contigua á casi todas las Sinagogas del mundo; casa y escuela donde no solamente se juntaban los rabinos, sino también los alfaques árabes y los sabios cristianos, de todos los cuales se sirvió D. Alfonso X para que le ayudasen en sus trabajos científicos. Pues aunque el Tránsito es posterior al hijo de S. Fernando, no lo es Santa María la Blanca, en cuyas proximidades hemos hallado rastros probables de la «casa de estudio» perteneciente á aquella bellísima Sinagoga.

El P. Fita, hablando de la Sinagoga de Córdoba (Boletín de la Academia de V. y. pág. 391) también hace mención de la escuela aneja á dicha Sinagoga, por estas palabras: «No os parecerá de seguro inverosímil, que la Sinagoga de Córdoba tuviera dos puertas, como las que acabo de apuntar, una, digamos así, interior, meridional ó del atrio, común á todos los que venían directamente de la calle de los judíos; otra interior, occidental y propia de las habitaciones interiores, que además de la escuela debieron de contener la sala capitular ó concejo de la aljama.» Por donde se ve que el docto Académico admite que la escuela en las Sinagogas estaba tan próxima á ellas, que formaba parte del mismo edificio, según vemos que ocurre en la que venimos estudiando del Tránsito; sucediendo algo parecido, aunque no tan próximo, en Nuestra Señora la Blanca.

VII

Y es muy de notar que de estas «casas de estudio» toledanas salió la corriente de aproximación de los sabios judíos al cristianismo; corriente empezada antes de Alfonso el Sabio, y terminada con las célebres «conferencias» de Tortosa; corriente benéfica que no tuvo parecido antes ni después; porque desde los tiempos apostólicos no registra la historia un número tan crecido de judíos conversos, muchos de los cuales ocuparon altos puestos en la literatura, en las ciencias, en el orden político y, sobre todo, en el eclesiástico.

Todas estas consideraciones debieran mover á quien pueda remediarlo, para que la restauración de Nuestra Señora del Tránsito, hace mas de veinte años comenzada, fuera algo más que un buen deseo, porque en ese largo período de años no se hizo otra cosa que llenar la Sinagoga de madera con el andamiaje y retejar hace dos años la Ermita para que no acabaran las aguas lloviznas de arruinarla. Y al propio tiempo que se restaura la Sinagoga, siendo urgentísimo hacerlo, por el buen nombre de España, restáurese también la *Bet ham-midrás* adjunta, que no es un pegote, como generalmente se cree, sino una bellísima obra de arte,

digo complemento del edificio levantado por Samuel Levi. Pudírase destinar, una vez convenientemente restaurada, a fines analogos a los que la desumo el tesorero de D. Pedro. ¿Tan mal estaría en Toledo un Ateneo, una Escuela, un salón donde pudieran reunirse los aficionados al estudio, y cambiar impresiones, como ahora se dice, y comunicarse recíprocamente sus conocimientos para bien de todos?

Por lo menos pudiera servir a la Comisión de Monumentos, que mucho se desvela por la conservación de tantos notables como en Toledo existen (aunque para ello tenga que luchar con inmensas dificultades de todo género), como punto de reunión, que tendría en aquel lugar un carácter típico.

Muchas veces me ha venido el pensamiento de si habrá interés por parte de alguien en que la restauración del Transito no se haga, esperando a que la ocasión se presente oportuna para... para... para... mas vale callar; porque aun cuando me sobran indicios para una sospecha los indicios, como decía con razón hace pocos días el Sr. Iglesias, defensor de Ferrer, no son base suficiente para una afirmación categórica.

Ramiro F. Valbuena.
De la Comisión de Monumentos.

Pronósticos del tiempo.

(Prohibida la reproducción, ya sea literal ó ya extractándolos)

Del 20 al 22, se apartarán de nosotros las depresiones del Mediterráneo, y se acercarán al O. de Portugal y al S. O. de Irlanda otros núcleos de fuerzas perturbadoras que ejercerán alguna influencia en la Península, especialmente en el O. y N. O., donde se registrarán algunas lluvias, con vientos del 2.º al 3.º cuadrante.

Las depresiones que actuarán en Irlanda del 23 al 24, ocasionarán algunas lluvias desde el N. O. y N. de la Península al Centro, con vientos de entre S. O. y N. O., particularmente el martes 24.

Del 25 al 26, pasará por el golfo de Génova y por Italia un mínimo barométrico, y otros centros de perturbación atmosférica habrán en el Atlántico, hacia el S. O. y N. O. de nuestra Península. El estado de oposición en que se hallarán estos elementos perturbadores, determinarán un tiempo algo nuboso é inseguro, con alguna lluvia en el N. y N. E.

El viernes 27, se presentarán en el mar del Norte un centro borrascoso que producirá fuerte temporal en el N. O., N. y centro de Europa entre el 28 y 29. El paso de ella por los mares del Norte y Báltico se sentirá en nuestras regiones del 27 al 28, ya por la intensidad de la misma, ya también porque ira acompañada de un secundario que desde el N. O. de Francia se trasladará al Mediterráneo superior, ocasionando algunos chubascos en nuestro N. y N. E., y en lo demás, tiempo un tanto nuboso y más ó menos ventoso de entre S. O. y N. O.

Del 29 al 30, se acercarán al N. O. y S. O. de la Península otras fuerzas del Atlántico, que causarán lluvias en nuestras regiones, principalmente desde Portugal y Galicia al Centro, con vientos del 2.º al 3.º cuadrante.

Stefjeon.

TRIUNFO DE LA IGLESIA EN MORA

De enhorabuena esta el Sr. Cura Parroco de Mora, é indudablemente ha querido premiar al Señor (con el hecho que vamos a referir sucintamente) la inquebrantable entereza apostólica con que tan digno Sacerdote ha defendido a la Iglesia con motivo del concubinato legal (así lo han calificado el Papa y los Obispos), concubinato legal que intentan contraer dos sujetos, de quienes todavía no consta que hayan apostatado de la fe.

Había en esta Parroquia cuatro infelices niños (hijos de padres socialistas) que todavía no habían recibido las regeneradoras aguas del bautismo. De estos cuatro niños, tres recibieron solemnemente el Sacramento el domingo pasado, 15 de los corrientes, día de nuestro glorioso San Eugenio, Arzobispo de esta Diócesis. Con piedra blanca ha señalado nuestro Parroco esta fecha en los anales de la Parroquia, toda la cual vistió de gala con motivo de tan triunfal acontecimiento.

No se hablaba en la villa de otra cosa el domingo por la mañana. La solemnidad del bautismo fué por la tarde después de vísperas. Hombres y mujeres invadieron la Iglesia Parroquial (muy pequeña siempre en estos lances para tan numeroso vecindario) y en las casas, en las calles y por las plazas parece como que se respiraba un cierto ambiente de regocijo y de triunfo al repicar bulliciosamente las campanas que anunciaban el bautismo de los tres parvulos.

Abraían la marcha (al dirigirse los catecúmenos al baptisterio) las diez señoritas catequistas de la Parroquia; venía luego todo el clero de la misma con sobrepelliz, y por fin aparecía verdaderamente conmovido el Parroco, cuya estola caía y reposaba por la derecha sobre los dos niños que iban en brazos de sus madrinas, y por la izquierda sobre otra niña de cuatro años que con desiguales pasos iba a pie llevada de la mano por el Sr. Cura y de la otra mano por la madrina.

Como era tanta la gente que en el Templo había, apenas podían verse las ceremonias ni

oírse las solemnes y preciosísimas palabras del ritual. Pero a pesar de tanta gente y de tanto ruido, todo cesó en silencio maravilloso cuando el celoso Sr. Cura apareció en el púlpito y dirigió su autorizada y algo conmovida voz a la muchedumbre que le escuchaba; la cual oyó con mucho respeto y muchísimo silencio al Parroco, cuyas palabras principales fueron éstas:

«Si a veces por un solo pecado público castiga Dios severamente a los pueblos, también por actos públicos de fe tan eficaces, tan consoladores y tan santos como éste que todos habéis contemplado conmovidos, suele derramar a torrentes bendiciones y gracias la misericordia del Señor sobre el pueblo en donde se dan ejemplos semejantes. Para que no tengau fin estas gracias que yo espero, pidamos fervorosamente a Dios que con motivo de este jubileo de nuestro Santísimo Padre el Papa, se bautice cuanto antes el único niño que falta por bautizar en nuestra Parroquia.»

La conmovedora ceremonia terminó con un solemne *Te deum*, que oyeron de rodillas las tres madrinas en las gradas del Altar mayor.

El digno Sr. Secretario de la Audiencia provincial de Toledo (que se hallaba entre nosotros aquel día) decía a cuento de estos sucesos que en el pueblo de Urda van a reconciliarse pronto con la Iglesia y a celebrar matrimonio canónico dos vecinos que estaban unidos en torpe concubinato legal, único matrimonio civil que quedaba en dicho pueblo.

En el día de Mora hay un niño (juno sólo) a quien todavía no han bautizado. Pero dicen (y afortunadamente con muchos visos de certeza) que ya tardará muy poco en recibir las saludables aguas del bautismo.

Quiera Dios que muy pronto ese nuevo bautismo llene de regocijo a la villa, como los bautismos del domingo regocijaron a los ángeles de la gloria.

J. M. del O.

CONTRA EL FRÍO

Las temperaturas excesivamente bajas que vienen sintiéndose, y los cambios bruscos de calorico a que nos exponemos en esta época del año, ocasionan alteraciones en nuestro organismo que, si no estamos bien escudados, determinan catarros y afecciones de las vías respiratorias, entre las que forma la pulmonía en primera fila.

No consiste el medio de sustraernos a la acción del frío, en un excesivo abrigo, ni en guantes y confortables vestiduras, sino en otros medios higiénicos que un eminente doctor sintetiza en los siguientes preceptos:

- 1.º Usar adaptada a la piel, una camiseta de franela fina.
- 2.º Lavarse el pecho diariamente al levantarse por la mañana, con agua templada primero para acostumbrarse a usarla fría. Friccionar con agua de Colonia y secarse fuertemente con una toalla.
- 3.º No usar petos de pieles sino chalecos de gamuza sobre la camiseta de franela.
- 4.º Proscribir los abrigos externos de pieles y plumas.
- 5.º No taparse la boca a la salida de las casas, casinos, etc. con pañuelos ni embozos; sino únicamente cuidar de salir con la boca cerrada, aspirando por la nariz y respirando rápidamente por la boca.

Observando con exactitud estos sencillos preceptos, se pueden evitar los bruscos enfriamientos que pueden sufrirse en este tiempo.

Visita al Cementerio.

Siempre he tenido afición a visitar el Cementerio, pero no el día de Todos los Santos, cuando acude muchedumbre de gente llevada por la fuerza de la costumbre y movida tal vez por ideas mundanas; tampoco con ocasión de acompañar al cadáver de alguna persona amiga; sino que a mí me ha gustado ir al Campo Santo sólo y por espontáneo impulso de mi voluntad.

De este modo es como yo deseo recorrer las sepulturas y panteones, encontrándome casi siempre con la lapida referente a alguna persona conocida y a veces estimada por mí en el trato social de la vida.

Allí, en aquel silencio, solamente interrumpido por el oírse de melancólicos cipreses, en aquel reposo que trae a la mente el *requiescant in pace*, a la vista de aquellas cruces que representan tantos seres que murieron en la fe cristiana, me agrada sumergir mi espíritu en la vida de los recuerdos, animándome con la esperanza consoladora de una vida inmortal y de una justicia perfecta.

¡Cuántas reflexiones sugieren aquel lugar! ¡Cómo se comprende allí lo deleznable de la vida y sus miserias! ¡Qué desapego se siente hacia las vanidades del mundo! ¡Cómo se despoja uno, sin advertirlo, de los afanes y pasiones que estimulan y atormentan nuestra alma!

Es indudable que, visitando con frecuencia el Cementerio, se siente uno mejor, se mira la vida con serenidad, se aquietan los anhelos y las ambiciones, y se adquiere fortaleza para sobrellevar los pesares y desengaños.

¡Y cómo consuela aquella igualdad que la muerte realiza con los seres humanos! En vano es ha querido establecer distinciones hasta en la mansión misma de los muertos; en vano se ha construido el nicho, el sarcófago, el panteón;

todos los que allí reposan sufren la misma descomposición; todos sirven de pasto a los gusanos; todos allí no son otra cosa que *pulvis, cinis, nihil*, como dice la memorable inscripción sepulcral de nuestra Catedral toledana.

La vez última que visité el Cementerio, era ya tarde. El sol enviaba sus postreros rayos, iluminando los objetos con esa luz tenue y misteriosa del crepúsculo, la alondra de los campos entonaba su último canto despidiéndose del día.

Entré y vi en la Capilla a dos Hermanas de la Caridad rezando el *Miserere*, esa plegaria sublime en la que el rey David confesó sinceramente sus culpas y pidió a Dios misericordia.

Luego entré en el Campo Santo y vi a mano derecha a un señor anciano que, descubierta su cabeza encanecida, oraba con fervor al pie de una tumba, donde reposa para siempre la que fué amada y fiel compañera de su vida.

En el declive del lado derecho veíase a una jovenzuela llorosa y desaliñada contemplando la sepultura en donde yacían sus padres, que habían fallecido en el intervalo de tres semanas, dejándola en lastimosa orfandad y desamparo.

Casi en el centro del Campo Santo había una señora de enlutados atavíos delante de un panteón de pequeñas dimensiones, que estaba colocando una guirnalda de flores, regadas con sus lágrimas. Era una madre entristecida que había visto arrebatado en pocos días, por enfermedad traidora, a su hijo único, de seis años, que era el encanto de su vida y la delicia de su corazón. ¡Cuántos sueños de ventura y de gloria habría acariciado aquella madre para su hijo!

Salí del Cementerio preocupado como siempre y formulando esta pregunta: —Dios mío, ¿disfrutaremos en otra vida el cariño acendrado que aquí sentimos por los seres que hemos perdido?

Jacinto G. Calvo.

BODAS DE ORO

SONETO

Al anciano Párroco de Menasalbas, D. Félix Francisco y Delgado, con motivo de la distinción honorífica que le ha conferido Su Santidad.

¡Llor al venerable Sacerdote
modelo de virtud y fe cristiana,
de cuyo corazón la luz emana
de amor al feligrés bueno y llanote!
Del plantel de Fray Luis el tierno brote
cultiva con modestia soberana,
simplificando la maldad pagana,
y la Iglesia de Dios poniendo a flote.
¡Dichoso el que celebra bodas de oro
ostentando misión semidivina
en este mundo triste é incoloro!
¡Y más dichoso aún el que termina
su hermoso apostolado, y sin desdoro
la bendición Papal hoy le apadrina!

Claudio Caballero.

México 15 Noviembre 1908.

CRÓNICAS TOLEDANAS

No he leído los periódicos pero deben estar cerca las elecciones, a juzgar por el movimiento que se nota en ciertas asociaciones, que si no tienen más fin que dar de comer a unos pocos con los dineros de los muchos, lo parece.

Los republicanos tuvieron un mitin en el Teatro de Rojas.

Ni los que presidieron ni los que hablaron dijeron al obrero que no habían hecho nada por él, que en el Ayuntamiento se habían tragado en otros tiempos otras cosas mucho más gordas, y que entonces ni pegaron a nadie, ni hicieron mitines; bien es verdad que en aquellos tiempos nadie se atrevía a dejar cesantes ni aun a los hijos de los Concejales republicanos.

La molestia que ha producido a todos los Concejales el que el Alcalde no haya contado con ellos para emplear en adoquinado mayor cantidad que la presupuestada, no merece tanto ruido. La razón es que, como Concejales, debían saber la cantidad que se gastaba cuando se hacían las obras, y entonces se callaron. ¿Por qué aguardan a que se terminen para armar el escándalo? Si hubieran ido guiados sólo por el amor a la justicia, entonces debieron oponerse; al pueblo le tiene sin cuidado que el Alcalde quiera ó no a los Concejales.

El mitin de Rojas, con ese motivo, es una injusticia; en él se ha demostrado una vez más que el Sr. Benegas no se ha metido un céntimo en el bolsillo, que su administración es honrada; ha sido un triunfo para el Sr. Benegas proporcionado por sus mismos enemigos. Si se quería hacer propaganda republicana y socialista, ha debido anunciarse así, sin el cebo de la Administración municipal, que sembraba de injustas sospechas los espíritus ignorantes.

El obrero se enteró en el mitin de que los republicanos Concejales no tienen influencia en el Ayuntamiento, y no teniendo colocaciones que dar, no les seguirán; en vez de propaganda han conseguido que el obrero se aparte de ellos, pues ni le instruyen, ni le defienden, ni le dan de comer.

El Sindicato salió también a relucir. ¿Cómo no? Allí el obrero come, se instruye, moraliza y encuentra protección... pues abajo el Sindicato; famosa consecuencia, eso es discurrir.

El Jefe de Obras Públicas ha sido trasladado a Burgos ¿Porqué? Porque no hizo un nombramiento a gusto del Director general. Hay una ley que dispone que esos nombramientos los haga el Jefe, pero no hay ninguna que castigue los abusos del Poder central.

Son bastantes los atracos, sustos y raterías que ha habido en la semana pasada.

Empieza el hambre a producir efectos. ¿Qué va a suceder dentro de un mes? Pueden los propietarios confiar en llaves y cerrojos, y en el Código penal; pero sepan que si lo dan su dinero para obras de caridad y de justicia, se lo quitarán con obras de odio y violencia. ¡Mandad trabajar y evitarais el robo!

Ha sido nombrado Magistrado de esta Audiencia el Sr. D. Manuel Vazquez Garriga, que ha desempeñado mucho tiempo entre nosotros el cargo de Teniente Fiscal.

Consuela el ánimo en medio del barajuste de la Administración ver que también el mérito y la virtud tienen su recompensa.

LA CUESTIÓN SOCIAL

Ha sido preocupación constante del inmortal León XIII, durante su pontificado, solucionar la cuestión social, que agita a la sociedad contemporánea, originando a cada paso perturbaciones y trastornos, precursores de una pavorosa conflagración general, generadora de tremenda catástrofe que, al menos transitoriamente, habrá de conmover, si no se la conjura, la actual organización social, no sin dejar sellada su labor, los heraldos de esta conflagración, con regueros de sangre y montones de ruinas.

Aquel gran Pontífice, sentando en su admirable Enciclica *Rerum Novarum* los principios y doctrinas a que deben atemperarse en el orden práctico los combatientes, esto es, los obreros y patronos, quiere que el Clero secular y regular, saliendo de las Iglesias y presbiterios, se acerque a las masas populares y asuma el benéfico papel de árbitro pacificador, señalándole el camino eficaz que ha de seguir para que su arbitraje de pacificación sea eficaz.

«Que vuestros Sacerdotes—decía en una ocasión al Obispo de Lieja, Mr. Doutrelon—vayan al pueblo. No pueden permanecer encerrados en sus Iglesias y en sus presbiterios. Es preciso infundirles espíritu evangélico, el espíritu que animaba a San Francisco Javier, que iba de aquí para allá, donde hubiera que predicar la doctrina cristiana.»

Dirigiéndose a todo el Clero de Francia, le decía en una Enciclica de 8 de Septiembre de 1899.

«Dócele a los consejos que os hemos dado en Nuestra Enciclica *Rerum Novarum*, id al pueblo, a los obreros, a los pobres. Tratad de ayudarlos por cuantos medios podais, moralizadlos, hacéis menos dura su suerte. Con este objeto suscitad reuniones y congresos, fundad Patronatos, Circulos, Cajas rurales, Sociedades de socorro y Centros de colocación para los trabajadores. Luego trabajad para que se introduzcan reformas en el orden económico y social; y para labor tan dura no ahorréis sacrificios de tiempo ni de dinero; escribid artículos en periódicos y revistas. Todo esto es plausible en sí mismo y dais con esto pruebas inequívocas de buena voluntad, de abnegación discreta y generosa por las obligaciones más urgentes de la sociedad contemporánea y de las almas.»

La misma recomendación hizo al Clero de Italia en la Enciclica que le dirigió en 8 de Diciembre de 1902, y en la titulada *Graves de communi*, dice:

«Cuan oportuno sea ir al pueblo y trabajar por su bien, según las circunstancias de tiempo y lugar, ha sido preocupación nuestra el ponerlo de relieve en las entrevistas que hemos tenido con los miembros del Clero. En nuestras Enciclicas y Breves a los Obispos y otras personalidades del orden eclesiástico, aun los últimos años, hemos aplaudido esa preocupación, llena de amor por la clase popular, y hemos dicho que es misión de los clérigos seculares y regulares.»

Esa misma orientación acerca de la acción social del clero sigue el actual Pontífice Pío X, que entre otros documentos publicados por el piadoso Pontífice, dice en su Enciclica a los Obispos italianos de 11 de Junio de 1905 lo siguiente:

«El verdadero apóstol debe darse todo a todos para salvarlos a todos; como el Divino Redentor debe sentir removidas de piedad sus entrañas al ver las turbas así maltratadas, tendidas acá y allá como ovejas sin pastor. Con la propaganda eficaz de sus escritos, con la viva exhortación de su palabra, hasta con el concurso directo en los casos antes dichos, deberá esforzarse por mejorar también—dentro de la caridad y de la justicia—la condición económica del pueblo, favoreciendo y promoviendo las instituciones que a ello conduzcan, y sobre todo las que se proponen disciplinar bien las multitudes contra el predominio invasor del socialismo y las salven al mismo tiempo de la ruina económica y de la ruina moral y religiosa.»

Esta intervención del clero en las obras de acción católica tiene en definitiva un fin altamente religioso, y no será impedimento, sino

ayuda de su ministerio espiritual, ampliando su campo de acción y multiplicando sus frutos. Urge, pues, que el clero, secundando los deseos de los Pontífices, y atendiendo sus recomendaciones, como es de obligación, se resuelva a salir de esa inacción en que vive con respecto a la cuestión social que, con tanto daño del orden y de las almas, se agita al presente. La Iglesia y sus ministros no pueden permanecer impasibles y con los brazos cruzados ante los esfuerzos y actividad que despliega la escuela socialista para apoderarse de las masas populares y conducirlos por extraviadas sendas, para no encontrar al fin de la jornada más que utópicas esperanzas defraudadas de soñadas venturas prometidas, y el vacío en su espíritu de la fe que consuela y alienta al hombre al borde del sepulcro.

M.

LAS DOS CADENAS

En obscuro calabozo yace un hombre criminal, arrastrando la cadena del vicio y de la maldad. Sus depravados instintos y su vesania incapaz, le han privado para siempre de la hermosa libertad que disfruta el ser humano en esta vida fugaz. Con lastimeros acentos de ello quiere protestar; vertiendo por esta causa de lágrimas un raudal. Sus brazos enmohecidos ya más no trabajarán, y su espíritu embutado por nada discernirá. La cadena que le oprime es en sí más criminal, pues que allí poquito a poco con su vida acabará.

El amante empedernido que cultiva por demás, el cariño cincelado por la pasión sensual, es prisionero constante con harta debilidad de una mujer bien formada, coqueta, bella y sagaz. Su corazón se convierte en un ardiente volcán, que no logran extinguir todas las aguas del mar. En virtud de la influencia de esta cadena dogal, marcha contra la corriente sin poderlo remediar, entregando su fortuna al capricho pertinaz. Siendo hombre culto, no ve su crédito caminar en continua decadencia, sigue de informalidad, ni oye la sana razón ni comprende ya su mal. ¡Pobre y triste prisionero de la pasión sin igual, esa cadena de flores te hace ciego é incapaz, sordo, imprudente, mezquino, y por fin, loco de atar!

Ante tales desventajas se me ocurre preguntar, suponiendo que algún líneo se considere capaz de ascender a mi pregunta con suma veracidad: ¿Qué cadena es más terrible en este mundo falaz, la cadena del presidio ó la del amor carnal?

Claudio Caballero.

Liga de Consumidores.

Empieza con mucha fuerza esta asociación. Todo el mundo busca la economía, y allí donde se puede ganar una peseta acude la multitud ávida de ganancias.

Hoy damos los nombres de nuevos comerciantes y anunciamos que las tarjetas están preparadas; no hay más que pedir las en el Círculo Católico para la enseñanza. Plaza de las Capuchinas, núm. 2.

La Junta de la Liga de Consumidores atenderá con gusto todas las quejas y observaciones que se le hagan. Esta Junta se propone producir una verdadera revolución económica en beneficio de sus asociados, y lo conseguirá seguramente, porque cuenta con el apoyo de todo el mundo consumidor y vendedor. El entusiasmo con que las familias han acogido esta idea desde el primer momento, es la mejor garantía del éxito.

Los industriales que á continuación se expresan han hecho las siguientes proposiciones:

- Mateo Armesto, Hombre de Palo, 11, zapatería, rebaja el 10 por 100 del precio corriente.
- Julio Porras, Zocodover, 4, ferretería, quincalla, material de construcción y vinos, el 2 por 100 de fd.
- Constantino Herrera, Sucesor de García Frutos, Comercio, 32 y 34, droguería, colores, barates, perfumería, especialidades farmacéuticas y muchos otros artículos, el 5 por 100 de fd.
- Gumersindo Rojo, plaza de la Cruz, núm. 3, fábrica de jabón y comestibles.
- Aceite superior, á 0,73 pesetas medio litro.
- Garbanos de Castilla, los de 1,25 pesetas, á 1,20

el kilo; fd. de fd., los de 1 fd., á 0,98 fd.; fd. de fd., los de 0,80 fd., á 0,78 fd.
 Jabón extra puro de aceite de oliva, á 1,20 pesetas el kilo; fd. superior blanco 1.ª, á 1,05 fd.; fd. pinta natural, á 1,05 fd.; fd. verde de aceite de orujo, á 0,80 fd.; fd. morsuo, llamado mostillo, á 0,70 fd.
 Infinidad de artículos á precios económicos.
 —Francisco Tordera, Martín-Gamero, 23, ultramarinos, rebaja el 2 por 100 de fd.
 NOTA IMPORTANTE. El tanto por ciento aquí anunciado lo recibe el comprador en el acto de la compra.

¡EL CÓLERA!

Cuando la astucia y la malignidad humanas han llegado hasta donde pueden llegar, conviene necesariamente que el mundo se purifique ó con la peste ó con el hambre ó con inundaciones, á fin de que los hombres reducidos á un corto número y castigados, vivan más conforme y se vuelvan mejores. (Maquiavelo Disc. sobre Tito. Livio, libro II).

De las orillas del Ganges el telégrafo sin hilos, anuncia que viene el cólera cabalgando en un mosquito. Sobre los montes Urales revolotea el Cúlcido, convocando con su trompa los escuadrones de diferos. Y echando triunfal mirada sobre su ejército aligero, dice zumbando: ¡Al banquete váis á chupar de lo lindo. Ya cual gigante Briareo Rusia sus brazos formidos retuerce entre amargas bascas, calambres y escalofríos. Buena presa, zumban á una mosca, moscardas, mosquitos, típulas, tábanos, cinífes, chupadores y otros bichos.

En este cuartel de invierno nuestro germen defendido, pululará en primavera como una plaga de Egipto. Italia, Francia y Germania, Portugal y el Reino Unido, nos tiemblan ya, lo cual honra nuestro valor y prestigio.

Y dicen que un tal Lacierva en un país de buen vino, ha cerrado las tabernas para extirpar los mosquitos; dicen que es hombre que ataca en su raíz al peligro, y allí donde pone el ojo, cual nosotros, hincó el pico.

Carró Cines y Teatros, zona de nuestros bacilos, batallón de zapadores, compañía de los Micos, y mandando gran limpieza, por hambre nos pone sitio, y con sus desinfectantes nos da cañonazo limpio.

Sólo queda, camaradas, saber si Dios en castigo de un mal social nos envía, dijo el cinife más listo; porque entonces ni Lacierva, ni ningún Rey, ni Ministro, ni Congreso cien de higiene, ni cuarentenas, ni edictos, librarán á las naciones de la trompa del mosquito, del aguijón de la mosca, de las garras del bacillus. Sabéis que la podredumbre es nuestro plato exquisite, y en el corazón de Europa hay mucho que está podrido.

S. Liso y Estrada.

Carranque 9-10-908.

NOTICIAS

Carriches.—Los vecinos de este pueblo Bonifacio Morales y Pedro Fernández sostuvieron días pasados una reyerta, resultando el último de los citados con una herida de arma de fuego producida por un disparo hecho por el Bonifacio, por cuyo motivo quedó detenido.

Vilafranca de los Caballeros.—Hace algún tiempo venía notando la vecina de este pueblo Leocadia de la Torre, que de su domicilio le faltaban algunas cantidades en metálico, y sin que se atreviera á hacer sospechas en persona alguna por tener plena confianza en sus criados y conocimientos.

Mas pasados algunos días, ha sido sorprendida en el domicilio de la ya citada Leocadia su vecina Francisca Cervantes, la cual confesó su delito de hurto de las cantidades que habían faltado, la cual valfiese de una llave para penetrar en la casa, cuya llave le desapareció á la dueña de la misma.

Polán.—Ha sido denunciado el vecino Eugenio Paniagua ante el Sr. Juez municipal como presunto autor de varios daños causados en unas casas propiedad de Mariano y Vicente Díaz, cuyo individuo, noches pasadas, rompió á pedradas dos ventanas de citadas casas.

Cazalegas.—Hallándose en esta villa el vecino de San Román Juan García, fué atacado éste de un accidente epiléptico que le produjo la muerte.

Guadamur.—El guarda de la Dehesa Vieja sorprendió con una carga de leña de chaparros de dicha dehesa al vecino de Polán Eugenio Fernández, el cual fué denunciado ante el Sr. Juez municipal.

Noblejas.—Se halla vacante en esta villa la plaza de Secretario del Juzgado municipal, pudiendo ser solicitada en el término de quince días, á contar desde el día 18 del actual.

Ocaña.—Al industrial de esta villa Roberto Manuel Otero le ha sido sustraído un reloj figurado que dicho industrial tenía colocado encima de la muestra de su establecimiento.

Se ignora quién sea el autor de la sustracción.

Maipica.—Días pasados promovió un escándalo en la vía pública el vecino Felipe Villasevil, y al tratar de detenerle el Sr. Alcalde, resistióse de tal forma, que fué insultado, por cuyo delito fué detenido.

Casasbuenas.—Se halla vacante en este pueblo la plaza de Médico titular dotada con el haber anual de 950 pesetas.

Sevilla de la Jara.—En la noche del 16 del actual, en la casa del vecino Juan Corroto Díaz penetraron siete hombres, los cuales se llevaron 90 reales en metálico.

Se ignoran quiénes sean dichos individuos.

Carriches.—La toma de posesión del nuevo Cura Párroco Dr. D. Julio del Prado y Arroyo, ha sido un verdadero acontecimiento. El pueblo en masa, con las Autoridades á la cabeza, acudió á recibir con verdadero entusiasmo al citado señor, quien todo conmovido, desde el púlpito, no pudo menos de expresar la grata sorpresa que recibió con las manifestaciones de religiosidad, respeto y cortesía que demostraba el pueblo. Así nos lo dice nuestro Corresponsal con detalles minuciosos, que no podemos publicar por exceso de original. Reciba el nuevo Párroco, las Autoridades y vecinos de Carriches nuestra cordial enhuena.

Elche de la Sierra.—Igualmente é iguales manifestaciones ha recibido nuestro distinguido amigo don José Acacio y González en la toma de posesión de este su nuevo Curato de Elche de la Sierra. Las simpatías que desde luego se despertaron con su nombramiento se tradujeron en demostraciones de cariño y júbilo el día de su entrada y en el momento de la posesión. Lástima es que por falta de espacio nos veamos privados de insertar una larga y bien escrita relación que nuestro activo Corresponsal D. Leopoldo García nos manda. A todos la enhuena.

DE LA CAPITAL

Varios hermanos de la popular Cofradía de San Jerónimo nos ruegan hagamos constar que todavía no ha sido recogido el cubierto que rifó há poco tiempo dicha Cofradía. El agraciado podrá pasar á recogerle en casa de la Sra. Viuda de Ortiz, calle de la Sinagoga.

Es numerosísima la asistencia de fieles que concurre todos los días con motivo de la Novena que se está celebrando en honor de San Juan de la Cruz en la Iglesia de Padres Carmelitas.

Con el fin de terminar en breve los sabios nuevo modelo para Generales, hace algunos días están trabajando por la noche varios obreros de la Fábrica de Armas, donde se están confeccionando.

El sábado último por la noche se desarrolló una fuerte disputa en el callejón de Bodegonas.

Como estos escándalos se repiten con frecuencia, llamamos la atención del Sr. Gobernador para que, á ser posible, y con objeto de que la moral no quede mal parada, ordene el cambio de domicilio de algunas de las vecinas de dicho callejón, protagonistas de estos escándalos.

Han sido nombrados: Coadjutor de Val de Santo Domingo, D. Brígido Hernández; Regente de Hormigos, D. Jesús Alía, y encargado de Centenera, el Párroco de Lupiana.

Reciban todos nuestra enhorabuena.

Hablando con varios obreros de la Fábrica de Armas nos dicen que hasta la fecha no tienen noticias de que se organicen otros festejos que los religiosos para celebrar el día 4 del próximo Diciembre, festividad de Santa Bárbara, patrona de los artilleros.

Con objeto de admirar el cuadro del Greco, han sido muchas las personas que han visitado estos días la Iglesia de San Román. A las innumerables enhorabuena que está recibiendo nuestro particular y querido amigo el Sr. Molina, una la nuestra.

Hasta el día 20 del próximo Diciembre puede hacerse efectivo el impuesto de carruajes de lujo en la oficina correspondiente del Ayuntamiento.

Nos dicen que el miércoles último, á las ocho y media de la noche, y en uno de los caminos que conducen á la Fábrica de Armas, cuando bajaba el coche de dicha establecimiento con una familia de uno de los Jefes, salió un hombre á su encuentro, ordenando al conductor parara el coche; como éste se negara, dió lugar á un corto diálogo con el aparecido, prorrumpiendo el cochoero en fuertes voces en demanda de socorro, imitándole la señora y niños que conducía.

Acudió en su auxilio un guarda que presta sus servicios en las posesiones del Sr. Martos, quien disparó un tiro sobre un hombre que vió correr, dando lugar con este disparo á alarmar á todos los vecinos, que comentaron mucho la aparición del ladrón.

Se han tomado precauciones para lo sucesivo, habiendo jurado todos los guardas de la repetida Fábrica.

Sigue celebrándose con toda religiosidad el Mes de las Almas en la Iglesia de Padres Jesuitas.

El día 19 de Diciembre tendrá lugar en la Diputación provincial la subasta del suministro de telas que se precien en los Establecimientos de Beneficencia provincial.

Los tipos y condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría de dicha Diputación.

Sabemos que son varios los abonados al palco designado para el Ayuntamiento en el Teatro de Rojas, pues la mayoría de las veces se ven en él personas que no pertenecen á la Excm. Corporación municipal.

Creemos que de seguir asistiendo público al mismo habrá quien solicite en taquilla una entrada.... para dicho palco por creerse público.

El día 29 de Diciembre próximo tendrá lugar en Madrid en el Ministerio de Fomento, en el Negociado de Obras públicas, la subasta de las obras de los trozos 2.º y 3.º de la carretera de Bonillo á Madrides, cuyo tipo de subasta es de 119.485,19 pesetas.

Según se dice, se preparan grandes fiestas para solemnizar el día de la Purísima Concepción, Patrona del Arma de Infantería.

El lunes se celebró en la Santa Iglesia Primada, con asistencia extraordinaria y verdadera solemnidad, la fiesta del Jubileo Sacerdotal del Romano Pontífice que rige los destinos de la Iglesia. Celebró de Pontifical el Ilmo. Sr. Obispo Auxiliar, con asistencia de los Cabildos de Reyes y Muzárabes y la de las Autoridades, Seminario y Colegio de San José. El nuevo Canónigo Sr. Valiente hizo una verdadera apología del Pontificado, demostrando los vastos conocimientos que posee y la unión Sagrada que anida en su corazón de ferviente hijo de la Iglesia. En todos los semblantes se veía pintada la satisfacción que produjeron las palabras del orador. Al final de la Misa se cantó un solemne *Tedeum*. No hay para qué decir que nos congratulamos, á la vez, por estas manifestaciones de catolicismo de esta ciudad y de los plácemes que recibió nuestro colaborador y amigo Sr. Valiente.

SECCIÓN RELIGIOSA

Cuarenta Horas.—Mes de Noviembre.—Día 22, Parroquia de San Nicolás de Bari; 23 y 24, Iglesia del Colegio de Doncellas; 25 y 26, Convento de Gaitanas, y 27 y 28, Iglesia del Hospital.—Se Expone á las diez de la mañana y se Reserva á las cuatro de la tarde.

Iglesia de Padres Carmelitas.—Todos los días á las cinco, y desde las seis y media á las ocho y media, Misa rezada.

El domingo los cultos de costumbre.

Continúa la solemne Novena en honor de San Juan de la Cruz, primer Carmelita Descalzo. A las ocho y media, Misa rezada, con acompañamiento de *armónium*, en el altar del Santo, y al terminar, Novena rezada. Por la tarde, á las cuatro y media, Rosario, Letanía cantada, Novena y Gozos.

El día 24, festividad del Santo, á las ocho, Misa de Comunión general. A las nueve y media, Te Deum solemne, exposición de S. D. M. y Misa, *Te Deum Laudamus*, por D. L. Perosi.

Por la tarde, como los días anteriores, Sermón, que predicará el Rvdo. P. Joaquín, de la Sagrada Familia, Reserva, Proceción y Gozos.

Los fieles pueden ganar doscientos días de indulgencia por la asistencia devota á estos cultos. **Oratorio de San Felipe Neri.**—El domingo será la Misa de la Congregación de San Luis Gonzaga á las diez y media.

Convento de Gaitanas.—La hora de exponer á Su Divina Majestad el presente mes de Noviembre, será á las tres, y la de Reserva á las cinco de la tarde.

Iglesia de Padres Jesuitas.—Piadoso Ejercicio en sufragio de los Fieles Difuntos que se celebrará durante el mes de Noviembre. Todas las tardes, al toque de Oraciones, se cantará el Salmo *De Profundis*, los Lamentos y un Responso.

Todos los días habrá Misas rezadas de media en media hora, desde las seis y media hasta las doce. Predicarán, el día 22, el Rvdo. P. Sinforiano Fernández; el 24, D. Benito López de las Hasas, y 27, D. Juan Carrillo de los Silos.

Convento de San Antonio.—Todos los días, á las siete de la mañana, se celebra la Misa Conventual. Por la tarde, al toque de Oraciones, se reza el Santo Rosario.

Hotel Imperial y Restaurant Alcázar. 7, Toledo.

Diploma de honor por su gran servicio de mesa y ser el preferido por los viajeros.

El dueño de este acreditado Establecimiento, Guillermo López, tiene el honor de poner en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que acaba de terminar las obras de reforma, tanto en el gran comedor, como en el mobiliario de los cuartos, pudiendo asegurar queda á la altura de los primeros de su clase.

TOLEDO

IMPRESA DE LA VIUDA É HIJOS DE J. PELÁEZ Comercio, 55, y Luceo, 8.

Maestros del Sindicato de San José**De Imprenta.**

D. Anastasio Medina y Ruiz, callejón de Lucio, núm. 8.

De Encuadernación.

D. Apolinar Abel de la Cruz, calle del Lócum, núm. 3.

De Albañilería.

D. Baldomero Moraleda, bajada de San Justo, número 7.

D. León Gómez, Alamillos del Transito, número 1.

D. Tomás Ruiz Peces, calle del Barco, número 4.

Disponen de buen número de oficiales y personal accesorio.

De Carpintería.

D. Salustiano Escibano y D. Francisco Moraleda, calle de San Juan de la Penitencia, número 15.

D. Bernardino Carrillo, callejón de San Pedro, núm. 3.

También hay oficial tallista y tapicero.

De Herrería y Cerrajería.

D. Ignacio Montañés, calle de las Cordoneiras, núm. 32.

D. Benito Pelegrín, plazuela de Santa Catalina ó San Bartolomé, núm. 5.

De Pintura.

D. Bienvenido Villaverde, Barrio Nuevo, número 17.

Tiene oficial de vaciado, y se encarga de cuantos trabajos se le confien, por finos y delicados que sean.

De Hojalatería.

D. Candido Alberdi, bajada de San Justo, número 6.

D. Maximiliano de la Cruz y Matamala, plaza del Ayuntamiento, núm. 4.

De Zapatería.

D. Manuel Armesto, Maestro premiado en la Exposición de Valladolid, calle del Hombre de Palo, núm. 11.

De Calderería y Fumistería.

D. Félix López, calle de Navarro Ledesma (antes Nuncio Viejo), núm. 17.

De Tapicería y Ebanistería.

D. Luis Muñoz Bautista, calle de San Ginés, número 5, bajo.

Arriero.

D. Gregorio Gonzalez, calle del Pitote, número 3.

Colchonero.

D. Nemesio Moreno, Hospital de Afuera. Abastecedor de legumbres, frutas y carbón vegetal.

D. Juan Ludeña, calle de San Lorenzo, número 12.

Carbonería.

D. Antonio García, calle del Pozo Amargo, número 12.

Panaderías.

La del «Carmen», de Fructuoso Martín, situada en la cuesta del mismo nombre.

La de «Valdecaleros», en la plazuela de este título, propia de D. Agapito Coude.

La de «Las Covachuelas», situada en frente del Hospital de Afuera, de D. Jesús Hernández.

ANUNCIOS**Solución de creosota fosfatada del Dr. S. Cabezudo.**

Remedio infalible contra las enfermedades del pulmón, tos seca ó húmeda, resfriados y debilidad general.

Reconocido su éxito en el Hospital de la Princesa. Centro de venta: BOBBEL, Puerta del Sol, 5, Madrid; y en Toledo, Farmacia de la Magdalena.—Frasco, 3 pesetas.

MAXIMILIANO DE LA CRUZ Y MATAMALA HOJALATERO Y VIDRIERO PLAZA DEL AYUNTAMIENTO, 4, TOLEDO

En este establecimiento, el mejor surtido y el que trabaja más barato de Toledo, se construyen coronas, diademas, arañas, ramos de altar, potencias y demás artículos de Iglesia, como también toda clase de faroles de lujo de todas formas para cementerios é humilladeros.—Cafeteras, capridores, sábanas y medidas del sistema métrico decimal.—Aparatos fijos y portátiles para la luz de gas acetileno, siendo su coste de luz de siete bujías un céntimo la hora.—Letras de varias formas de zinc para muestras de tiendas, como igualmente moldes de bollos y demás objetos útiles para pastelería y confitería.—Infernillos, calienta teacillas y faroles para tartanas, como igualmente faros del alumbrado público, cuadradas y de forma redonda y zafra para aceite.

Saneamiento de edificios.

Inodoros.—Baños.—Duchas.—Lavabos.

Instalaciones completas de calderillas.

Cuartos de baños.—Fuentes.

Ornamentos de Iglesia.**LA TRINIDAD**

Mayor, 49—MADRID

Esta casa es la que cuenta con más surtido en géneros tejidos de oro, plata ó seda para la confección, así como galones, flecos, borlas, puntillas y demás artículos para adorno de los mismos.

La larga práctica, su esmerado trabajo, unido á precios ventajosos sobre las demás casas, es motivo á que su clientela la prefiera entre otras en la seguridad de quedar complacida.

Casa bien surtida:

Comercio, 2 y 4—TOLEDO

AL PÚBLICO

Para especialidad en la verdadera Agua de Seltz, fabricada á su verdadera presión, sus buenas Gaseosas y las acreditadas Cervezas de Santa Bárbara (Madrid)

LA DELICIOSA

Recoletos, 15—TOLEDO—Teléfono 60.

Primera Casa con maquinaria movida por la electricidad, y única depositaria en Toledo y su provincia de la Gaseosa tan sana y tan agradable SINAICO, bebida excelente alemana y sin alcohol, hecha con el aroma de frutas frescas de primera calidad.

Pidas en cafes, casinos y establecimientos de bebidas. Se sirven pedidos dentro y fuera de la población.

Antigua Confitería

de

PÉREZ

Tendillas, 3 y Puerta Liana, 4.

Nuevos

SUIZOS, KRUESAN Y PAN DE MALLORCA

para el desayuno.

Novedad en pasteles.

Casa de Viajeros

de

Fausta Esteban y Sánchez

Viuda de Rosel.

Esta casa, además de ser la más económica en su clase, se recomienda por las excelentes cualidades de comodidad, aseo y afable trato que en ella se tiene.

NO CONFUNDIRLA CON OTRA

Solarejo, 7—TOLEDO—Solarejo, 7.

**RELOJES PULSERA****Y EXTRAPLANOS**

Gran taller de composturas.

Más de 15 modelos en pulseras, oro chapado, desde 32 pesetas.—Idem dorado, electrolítico, desde 22.—En acero, desde 20.—En plata, desde 25.—Extraplanos para señora y caballero, más de 20 modelos nuevos, en acero, plata y oro.—Se reciben constantemente las últimas creaciones de fábrica.—Primera casa en Relojería.—Serias garantías

EDUARDO ALVAREZ

Comercio, 23 y 25—TOLEDO

Confitería y Pastelería**Telesforo de la Fuente**

Zocodover, 47 al 50, TOLEDO

Teléfono 234.

Esta casa tiene el gusto de ofrecer al público los predilectos mazapanes en barra que diariamente elabora.

También ofrece un amplio y elegante salón, en el que se sirven sambres, chocolates y todo lo concerniente al ramo de confitería y pastelería, y con especialidad los exquisitos merengues de freza.

Azucarillos de limón concentrado, zarzaparrilla y coco.

SU ESPECIALIDAD:

PASTILLAS PARA LA TOS

B. CORTECERO**DORADOR A MATE Y BRUÑIDO**

Se doran Altares, Carrozas, etc.—Plaza de la Magdalena, núm. 11, Toledo.

LA FLOR DE CASTILLA**FÁBRICA DE PASTAS PARA SOPA**

JOAQUIN CAMARASA Y COMPAÑA

Ave Maria, 1—TOLEDO

TALLER DE ESCULTURA**RESTAURACION DE IMAGENES RELIGIOSAS**

Barrio Nuevo, núm. 17

TOLEDO

Este taller puede competir con los mejores en su clase; se encarga de hacer toda clase de modelos en barro, maderas, mármoles ó bronce para retablos, panteones, estatuas, etc., etc.

Se dan presupuestos.

Facilidades en los pagos.—Consúltese este taller.

La Unión Eclesiástica

Grandes talleres de ropa talar

de

P. José Saranna.

Plaza del Celenque, 1
Madrid.

NUOVA CONFITERIA Y PASTELERIA

DE

CIPRIANO GALLARDO

COMERCIO, 61

TOLEDO

Pruébense las verdaderas ensaimadas mallorquinas; pasteles finos, mazapán, bombones, etc.

BONITO SALÓN

ÓPTICA

Anteojos de cristal de Roca desde 8 pesetas.

No dejen de visitar la magnífica exposición que de todos los artículos relacionados con este ramo tiene la casa de

EDUARDO ALVAREZ

Comercio, 23 y 25—TOLEDO

Gran surtido en barómetros, termómetros é higrometros.—Gemelos de teatro desde 6 pesetas.

CRISTALES SUBSTITUTOS Y PIEZAS DE RECAMBIO

Gratis á quien lo solicite folleto muy interesante para todo el que necesite usar anteojos.—Consejos prácticos y tarifas.

COLEGIO DE NTRA. SRA. DEL CONSUELO

INCORPORADO AL INSTITUTO GENERAL Y TÉCNICO

1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA

Menores, 14—TOLEDO

DIRECTOR

D. ZACARÍAS DE SAN VICENTE Y ARCE

El crédito que goza este Establecimiento docente, el más antiguo de los de su clase en la provincia, es debido á los sistemas, métodos y procedimientos que en la enseñanza se emplean.—Existe verdadera Escuela graduada en la primaria.—Material científico adecuado.—Diez Profesores titulados.—Honorarios módicos.—Se admiten alumnos internos y externos.

Reglamentos y prospectos gratis.

Fábrica de Jabón y Tienda de Comestibles**Gumersindo Rojo**

Plaza de la Cruz, núm. 3—TOLEDO

Esta casa elabora toda clase de jabones en inmejorables condiciones y á precios económicos. Se sirven á domicilio desde una castrilla en adelante y se dan salidas para afuera, rebajando el derecho de conatos, desde 27 kilos.

BUENA LUZ**LAMPARAS**

de todos los voltajes para las redes de la provincia

Se consigue tener únicamente con las acreditadas LAMPARAS adaptadas á los voltajes de las redes de Toledo que vende a casa de

EDUARDO ALVAREZ

Comercio, 23 y 25—TOLEDO

MATERIAL ELÉCTRICO

Almacén de vinos al por mayor de los cosecheros**Villegas Hermanos**

Calle de Santiago de los Caballeros, núm. 10.

Único depósito donde se expende. No tienen sucursales.

PRECIOS

Vino tinto... 3 pesetas arroba de 16 litros.

Idem blanco... 2,75

Manuel Armesto

Zapatero premiado en la

Exposición de Valladolid de 1906.

Especialidad en medidas de pies diferentes y calzado de lujo.

Se toman medidas á domicilio por el mismo maestro, y á las señoras por su esposa, antigua maestra Viuda de Ludeña.

No equivocaros:

Calle del Hombre de Palo, núm. 11.